

Fleche à chariot Trolley jib Katz Ausleger Pluma con carro	Fleche à contrepoids CW jib Gegengewicht Ausleger Contraflecha	Contrepoids CW Gegengewicht Contrapeso
m	m	t
41	9,2	9,6
36,5	9,2	8,3
30,5	9,2	6,7
24,5	9,2	5,75

FLECHE - JIB - AUSLEGER - FLECHA
41 m

3	2,7	2,4	2,14	1,92	1,74	1,6	1,46	1,34	1,24	1,15	1,07	1
17,6	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41

FLECHE - JIB - AUSLEGER - FLECHA
36,5 m

3	2,78	2,45	2,19	1,97	1,78	1,62	1,48	1,37	1,28	1,2
17,9	19	21	23	25	27	29	31	33	35	36,5

FLECHE - JIB - AUSLEGER - FLECHA
30,5 m

3	2,78	2,45	2,19	1,97	1,78	1,6	1,52
17,9	19	21	23	25	27	29	30,5

FLECHE - JIB - AUSLEGER - FLECHA
24,5 m

3	2,78	2,45	2,19	2
17,9	19	21	23	24,5

RP3 - 1,3

N	H1	R	M
11	37	56	89
10	34	56	88,2
9	31	44	87,5
8	28	36	86,7
7	25	28	86
6	22	28	85,2
5	19	28	84,5
4	16	28	83,7
3	13	28	83

S1,3

N	H1	M
11	36	27
10	33	26,2
9	30	25,5
8	27	24,7
7	24	24
6	21	23,2
5	18	22,5
4	15	21,7
3	12	21

H2B

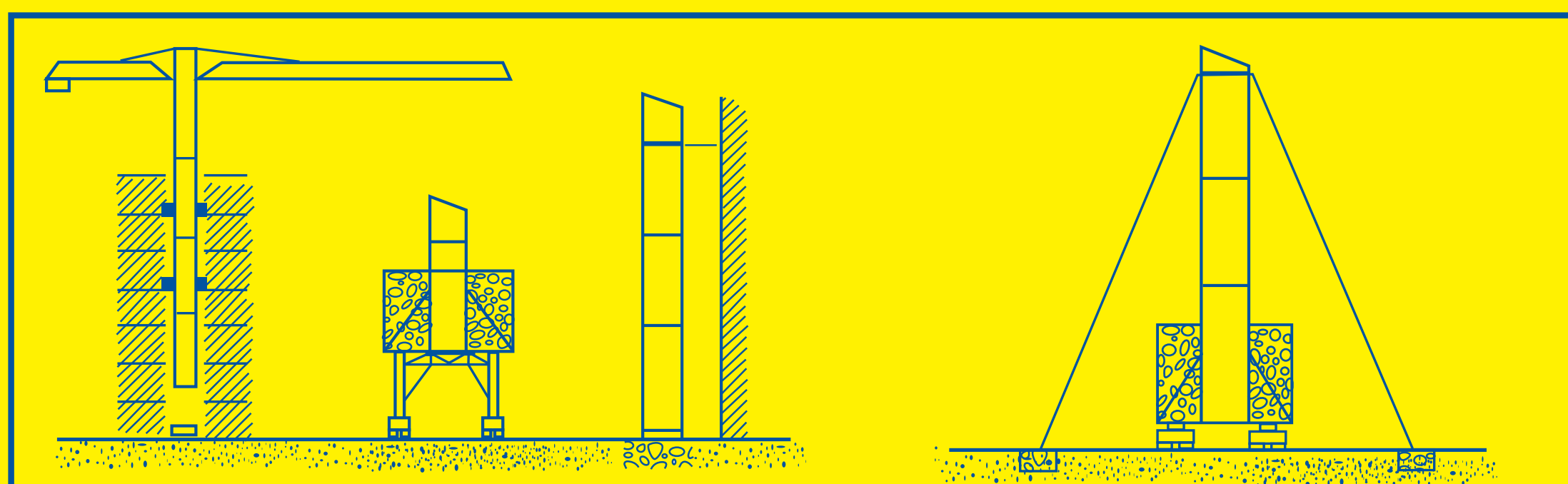
N	H1	P	R	L mini
9	30	34	15	8
8	27	33	15	7
7	24	32	15	6,5
6	21			
5	18			

S1,3 PR

N	H1	M
11	36,5	28
10	33,5	27,2
9	30,5	26,5
8	27,5	25,7
7	24,5	25
6	21,5	24,2
5	18,5	23,5
4	15,5	22,7
3	12,5	22

Lest central en T
Central ballast in T
Zentralballast in T
Lastre central en T

Réactions maxi en T
Maxi reactions ground in T
Maximale Eckdrücke in T
Reacciones maxi en T



Autres versions, implantations spéciales, nous consulter.
Other versions, special installations, please consult us.
Andere Ausführung spezieller Aufstellung bei uns rückfragen.
Otras versiones, implantaciones especiales, consultarnos.

RAYON MINI DE VOIE DE COURBE MINIMUM RADIUS OF CURVED TRACK MINIMAL RADIUS FÜR KURVEN SCHIENENBAHN RADIO MINIMO VIA CURVA

Sans dispositif spécial Without special device Ohne Spezialausführung Sin dispositivo especial	Rail Rail Schienen Rail
15 m	46 kg/m

Avide avec lest et fleche maxi
Without load with c.w and maxi jib
Ohne Last mit Ballast und maximalausleger
Sin carga con lastre y flecha maxima

Moment à l'axe en mt
Moment at the axis in mt
Kip moment in mt
Momento en el eje en mt

MECANISMES - MECHANISMS - ANTRIEBE - MECANISMOS

	Vitesse Speeds Gänge Velocidades	t	m/min	Capacité Capacity Rauminhalt Capacidad
Levage - Hoisting - Heben - Elevación Standard - Standardausführung T 125 - 15 19 kW - 25 ch		0 - 3	5	240 m
		0 - 3	30	
		0 - 1,5	60	
Chariot - Trolley - Katzfahren - Carro 3 D2 V5 ▶ 2,2 kW - 3 ch	2		21 - 42	
Orientation - Slewing - Schwenken - Orientación ORCE 160 ▶ 4,5 kW - 6 ch			0 → 1,2 t/mn Rpm - Upm	
Translation - Travelling - Kranfahren - Translación RP 3 ▶ TG 323 C ▶ 2 x 2,2 KW - 2 x 3 ch	1		25	
Puissance électrique nécessaire Necessary electric power Anschlusswert Potencia electrica necesaria	380 V 50 Hz	Réseau - Main supply Netzstrom - Red	T 125	35 KVA
		Groupe électrogène - Generator set Stromaggregat - Grupo electrogeno		90 KVA